

معلومات للمواطنين الأجانب

الإعانة الدراسية من CSN للدراة الثانوية

هل ستبدأ بالدراسة بالمرحلة الثانوية؟ إذا فلك الحق في الحصول على الإعانة الدراسية من CSN، وهي المؤسسة الحكومية المسؤولة عن برنامج الدعم الدراسي السويدي. لست في حاجة إلى سداد الإعانة الدراسية وهناك أنواع مختلفة للإعانات التي يمكنك التقدم للحصول عليها. يمكنك هنا القراءة حول كيفية سريان الأمور للمواطنين الأجانب.

الإعانات المختلفة المقدمة من CSN

يمكن الحصول على كافة الإعانات الدراسية بدءاً من الفصل الدراسي الخريفي للعام الذي تبلغ فيه 20 عاماً.

الإعانة الدراسية (Studiebidrag)

إن الإعانة الدراسية (Studiebidrag) هي 1050 كرونة سويدية في الشهر، ويتم دفعها عادة لمدة 10 أشهر في العام، من شهر سبتمبر حتى شهر يونيو. لكي تتمكن من الحصول على الإعانة الدراسية (Studiebidrag) ينبغي أن تكون قد بلغت 16 سنة وتدرس بالمرحلة الثانوية بدوام كامل.

العلاوة الإضافية (Extra tillägg)

إذا كان دخل عائلتك تحت حد معين، فيمكنك التقدم للحصول على مبلغ صغير إضافي فوق الإعانة. وهي تسمى العلاوة الإضافية (Extra tillägg). ويستند المبلغ الذي ستحصل عليه على دخل عائلتك.

علاوة السكن (Inackorderingstillägg)

إن علاوة السكن هي إعانة اقتصادية للسكن والسفر. ويمكنك التقدم للحصول عليها إذا كنت تدرس في مدرسة ثانوية مستقلة أو في مدرسة شعبية عليا ويتوجب عليك السكن في منطقة أخرى خلال فترة الدراسة.

ملحوظة! في حالة كنت تدرس في مدرسة ثانوية تابعة للبلدية فيمكنك التقدم مباشرة للحصول على إعانة السكن والانتقالات مباشرة لدى البلدية التي تعيش فيها، وليس لدى CSN.

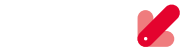
تعويض الدراسة المهنية (Lärlingsersättning)

إذا كنت تدرس بالتدريب المهني في المرحلة الثانوية، حيث يكون جزء من تعليمك في مكان عمل، فيمكنك التقدم للحصول على الإعانة من CSN للطعام والتنقلات. وتسمى هذه الإعانة بتعويض الدراسة المهنية (Lärlingsersättning).

شروط خاصة للمواطنين الأجانب

عندما يكون المتقدم مواطن أجنبي، فإن CSN تقوم بالتحقيق أولاً في ما إذا كان لديك الحق في الحصول على الدعم الدراسي السويدي، أي إذا كان يمكنك الحصول على الإعانة الدراسية من CSN. وبعد ذلك نقوم بالتحقيق إذا ما كنت تستوفي باقي الشروط للحصول على الإعانة، على سبيل المثال إذا كنت تدرس بدوام كامل.

إذا كنت حاصلًا على تصريح إقامة دائم في السويد (PUT) وتعيش في السويد، فلك الحق غالباً في الاستفادة من الدعم الدراسي السويدي. إذا كنت حاصلًا على تصريح إقامة محدد بمدة من قبل مصلحة الهجرة (Migrationsverket) بكونك حاصلًا على وضع لاجئ أو ما شابه ذلك فلك الحق في الغالب في الحصول عليها أيضاً. وإذا كنت طالباً للجوء فليس لك الحق في الاستفادة من الدعم الدراسي السويدي. إذا لم تكن حاصلًا على تصريح إقامة دائم (PUT) أو يتم معاملتك بصفة لاجئ، فتسري عليك قواعد مختلفة حسب كونك أحد مواطني الاتحاد الأوروبي (EU) المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EES) أو سويسرا أو إذا



هل ترغب بمعرفة المزيد؟

يُرجى زيارة

www.csn.se/studiehjalp

أو قم بالاتصال بنا على

0771 - 276 000



ملحوظة: يمكنك العثور على نشرة الحقائق بعدة لغات على www.csn.se



ملحوظة: يمكن العثور على كافة الاستمارات على www.csn.se/blanketter

كان لديك جنسية أخرى. يمكنك قراءة المزيد في نشرة الحقائق

“Svenskt studiestöd för studier i Sverige för dig som är utländsk medborgare”
“(الدعم الدراسي السويدي للدراسة في السويد للمواطنين الأجانب)” (وثيقة CSN رقم 4146).

كيفية التقديم

يتوجب على المواطنين الأجانب التقديم للحصول على الإعانة الدراسية. ويمكنك القيام بذلك من خلال ملء استمارة “Ansökan om studiehjälp/Uppgifter för rätt till svenskt studiestöd” (التقديم للمساعدة الدراسية/معلومات بشأن الحق في الحصول على الدعم الدراسي السويدي) (استمارة CSN رقم 4144).

في حالة احتياجك للحصول على العلاوة الإضافية (extra tillägg) أو علاوة السكن (Inackorderingstillägg) أو تعويض الدراسة المهنية (Läringsersättning)، فينبغي عليك أيضاً تقديم طلب إلى CSN للحصول عليهم.

متى تأتي الأموال؟

عندما تبلغ 18 عاماً فأنت من تحصل على الأموال، وقبل هذا يتم دفع الأموال عادة إلى ولي الأمر الذي يتلقى نقدية الطفل (barnbidrag). إذا كنت تحت سن 18 سنة وأنتيت إلى السويد دون والديك فيمكن للوصي عليك القيام بالتقدم لكي يصبح متلقي الدفعات.

ويستند الموعد الذي تأتي فيه الدفعة الأولى على اليوم الذي تتم فيه 16 سنة. وقبل الدفعة الأولى التي تتلقاها من CSN فإنك عادة ما تحصل على نقدية الطفل (barnbidrag) من مصلحة التأمينات الاجتماعية (Försäkringskassan).

بلوغ 16 سنة	الدفعة الأولى من CSN	آخر دفعة لنقدية الطفل (barnbidrag) من مصلحة التأمينات الاجتماعية
يناير-يونيو	سبتمبر	يونيو
يوليو-سبتمبر	أكتوبر	سبتمبر
أكتوبر-ديسمبر	يناير	ديسمبر

يتم دفع الأموال في يوم العمل الأخير في الشهر سبتمبر-يونيو. يتم دفع علاوة السكن (Inackorderingstillägg) وتعويض الدراسة المهنية (Läringsersättning) في الشهر سبتمبر-مايو.

ماذا يحدث في حال تغيبك (بصورة غير شرعية) عن المدرسة؟

إن الإعانات مخصصة لكي تتمكن من الدراسة، ولذا فليس لك الحق في الحصول عليهم إذا تهربت من المدرسة. إن التغيب الغير شرعي/التهرب هو الغياب عن الحضور في المدرسة الذي لم يتم الموافقة عليه من قبل المدرسة. إذا قامت المدرسة بإعلامنا بأنك تتغيب عن المدرسة بصورة غير شرعية فإننا نوقف الدفع إليك. وفي حال حصلت على أموال ليس لك الحق في الحصول عليها، فينبغي عليك سداد تلك الأموال.

يُرجى الأخذ في الاعتبار بأن التغيب عن المدرسة بصورة غير شرعية يمكن أن يؤثر أيضاً على إعانات أخرى، على سبيل المثال إعانة السكن (bostadsbidrag) وعلاوة تعدد الأطفال (flerbarnstillägg) التي تُقدم لعائلتك.

نحن نرحب باتصالكم بنا إذا كان لديكم أية أسئلة ونتمنى لكم التوفيق في دراستكم!